Гъуэгу махуэ, ныбжьыщІэхэ!

КЪБР-М И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР /ЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ПЪАНЛЭРЭ КЪЫЛОКІ АДЫГСКОЕ СЛОВО

№118 (22.5<u>26)</u>

• ЩІыхь

Зэи ящыгъупщэркъым

Ди газетым зэрытеташи, Абхаазым Тек Үзныг эр балызэрих рэд лтээс илээс долог арих рэд лтээс долог арих рэд газэс долог арих рад газэс

цінькубо тхакіуо Нало Зауррэ й сынхэм із далташ,

КЪЫКІЗ/ІЪЫКІУЭ макуэм Абхъазым кынка ліьніухор къзбордей Алыгт Хасам
и кынка ліьніухор къзбордей Алыгт Хасам
и кынка ліьніухор къзбордей Алыгт Хасам
Алыгт Хасам
Алыгт Алагам
Алыгт псалъз газетым и редактор назащить правать заетым и редактор нахынка Хафыный Ужухыма заўнцір
кынзіунка наужь, кынцізгор кунтыттуазащ пъзпяк тазеты у праважым, Адыгт
Абхазым и Ізтацикым пшррыта къащища къаламыра зарагажым, Адыгт
Алагам
Ал

Школыр къэзыухахэм гуфіэгъуэшхуэ хуаіэт





ъэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и ШДалагъуда правительствэм теухуа Положенэм, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым 2008 гээм бадзуэгтъуэм и БЗ-м къыдигъэк!а Указ №85-УП-мкіэ къицтам, эзъхуэкіыныгъэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и

1. Къзбэрдей-Балькъэр Республикам и Щіалэгъуалэ Правительствам теумуа Положеном, Къзбэрдей-Балькъэр Республикам и Президентым «Къзбэрдей-Балькъэр Республикам и Президентым «Къзбэрдей-Балькъэр Республикам Ціалэгъуалэ Правительствам теумуау» 2008 гъзм бадзузгъуми и 25-м къвцигъзмай Указ №85-Уп-мыз кънщтам, захъуживныть захлыхыен икім абы и причта съставаться и предерий-Бальжъэр Республикам Ціалэгъуживам и предерий-Бальжъэр Республикам Егъаржэныт-камро щіраныгъзмий у министерства «киіду. 2. Мы Указым къару егъуэт официальнау къыщытрадза махуэм щегъзжъауз.

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэ КЪАНОКЪУЭ Арсен

. эаны к ванэ 2013 гъэм мэкъуауэгъуэм и 19-м №96-УГ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

2013 гъэм мэкъуауэгъуэм и 21-м

2013 гъзм мэкъуаузгъузм и 21-м

Къзбордей-Балъкъор Республикам и курыт еджапізхоркъзанужаро къзазрыщіатэжівы терууа пшыжжар зайыгъзуіуауз 2013 гъзм мэкъуаузгъузм и 25-м етъякуэківы
1. Куры еджапізхор къзызраждар къзызрания и гъзозиціану оргажом къулыкъу щызыівігъ цірькуу муниципальнэ районхомур къзызраждар къ

Бэвагъым и хэкІыпІэ

Бахъсэн районым вапіру ніэ гектар 34857-м шышу мин 25597-р гьаванхьэ къмбыгъэхэм хухахаш, Шіз-ушіз зарійм къмбынум, жылагыз неоми нартызую тымбыным гульытэ хэха шыхуаші, Ціджынсту абы гектар 2000-рэ о субыд, итээситі и пэкіэ ар гектар мининшіым изсыртэхьым.

КУЕЙМ и нартыхугъэкіхэм фейдэуэ яІэнур япэ щіыкіз ьалъытащ. Хозяйствэ псоми технологие гъзунэхуар къагъэсэбэп, бэвагъ хъарзыни къохъулІэ. Къапщтэмэ, хьэсэ щхьэхуэхэм гектарым ику иту центнер 70 - 80,

нэхъыбэ къыщыдачыж. Нобэ ирихьэлІзу агротехникэм къызэригъэувым хуэ-дэу, къэкІыгъэхэм елэжьащ. Ар гъавэ бэвым и хэ-кІыпІэш.

ныр юуес.

Шынагъуэншагъэр къызэрагъэпэщ

Школыр къззъуххэм, ахэр мини 6-м щіегъу, я пшыхьхэр Къзбэрдей-Бальк-эрым щекіуакіынуш, Ахэр гуалэгъзоэ дэ-рэжэгъузкіо гъэнщій гукъмнэж ящыхъун папцію жылагъуз хабээр къззэгъэлэщыным полицэм гульытэ хаха хумціы-

ЩЫТЫКІЗ къвзарымыкіуар къвлъвгау, КъБР-м щыіа МВД-м къвізарымитыкъм илкь иткіа, макушкуа јухуугъухар курьт аржапізожи мемуэкіннущ міні абы и пціантам даков датха-еджапізожи мемуэкінну щів пакор къвлицьтенущ къвгвауа, Пшихожор щекіуакінну щівпізор къвлицьтенущ кангамуа -хамітамов занішагважий вынагнуз занішьт натуэцці коло

гъвщамда удъншагъзмина шынагъра зыпълъ нотърчаці въспі-шыятор щы дома къвкутен мурадка ими тийиўра я найом ші-тынуці. Автотранспорткар школьм метр 300-кіз нажъ пагъу-ногъу ягъэрыну хунт яціанукъзым. Псори захату максураўты уми с зырачу забазар. Псори захату максураўты уми с забазары полицым и гожьеабу закарына учання закары закары полицым и гожьеабу у ухуціалізжым в пажывайу в 65-м, цівхуба дружинам хаткау 103-м.

Къэрал кіуэці іуэхухэмкіэ министерствэу КъБР-м щыіэм и пресс-іуэхущіапіэ.



Хэхъуэ зэпыту

Москва и Туташкъру зы-хеватъхкану хуни-къухом и ожинър 2-5-ръ хузан. Мэк музуэтъуэм и 24-м тмальхэр ятані «Захуатъэ задзица У рысей» партым и пашэ Левичев Николайрэ «Урысейм и псжупс» къз-щ тором променения партым

и Москва къудамэм игъэ-льэгьуа Суржко Александр р», «Интерфакс» агентст-вэм дигу къетъж Быж игрей эхэдынытара, эксперия эксперия эхэдынытара, эксперия

•••----

Хуабэм дыхуокІуэ

Дызыхуэк үр тхьэмах үз ээхүакүм Урысейм и евро-ней Ыхьэм дүнейр хуабашэ ныхъг үнц, Москван хэту, Махуэкум температурэр градус 34-м нэсын у хуагьэ-фащэ. Абы иджы щыщ?э-дзауэ зыхуагьэхьэзыр.

Пакистаным щыл урысей альпинистхэр шынагьуэншэ шІыш эм ягьэ элхьуаш, Хьыбар зэрышы Гэши, мы кьэралым и дунейпсо альпинист лагерым шГэпхьаджэ-

Псыдзэхэр мэятэ

Индием и Уттаракханд штатым къыщыукъубея исыдаэм піыху миным изблагь эхэкіуэдаш. Бжытьэр нэхьыбэу къыщіэкіыну хуагьэфащэ.

MOB9

ОСлавянхэм я зэньбжьэ-гьугьэмр зэкхуэтыныгьэм-рэ я махуэш ОТенджыг ФІыціэ экономи-кэ зэдэлэжьэныгьэм и ма-хуэш, 1992 гьэм Истамбыл (Тырку) 15 шытраджаща зэ-гухьэныгьэр къызэгьэлэцы-

Франджым, Урысейм я кхьухьхэр хэту. ● Уэрэджы Гак Гуэры Гуэр Джексөн Майкл (1958-2009)

даской Маклей (1936-2009) и фэеплъ махуэщ. ●1608 гъэм къальхуащ къэ-бэрденищ, зауэл1, дипломат Черкасский Муцал. ●1939 гъэм къальхуащ эко-

Дунейм и шытык/энур «pogoda yandex.ru» сайтым зэритымк?, Налшык пшэр техьэ-тек/ы шышктынуш, уэшх мащ/э къыщешхы-нуш, хуабэр махуэм градус 24-рэ, жэщым градус 18 шы-хьунуш.

Хуэмызар ліыфіщ.

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Фигу къыдогъэкІыж 2013 гъэм и етІуанэ илъэс ныкъуэм къыфІэрыхьэну газетхэм, журналхэм Іэ тедзэныр мэкъуауэгъуэм и 28-м

Илъэс ныкъуэм ди газетым и уасэщ сом 403-рэ кІэпІейкІэ 32-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхушІапІа псоми.



Ди индексыр 51531

Республикэм щыпсэухэм ящіэн папщіэ

IVAЪХЪЭ зэрызэІэпахым, коррупцэм пыщІа Іуэхухэр зэралэжьым е ялэжьну зэрызагъэхьээнрым теухуа хъмбархэм фыщыгъуазэмэ, сыт хуэдэ зэманим фыпсалъэ хъунущ Клабэрдей-Балхъхэр Республикэм и Ізтащхьэм и Администрацэм и деж щыІэ 8(8662) 47-17-79, 47-32-56 телефонхэмкІэ.















• Узэкъуэтмэ - улъэщщ

Сирием щыщ ди къуэшхэм дадэвгъэІэпыкъу!



 $\star\star\star\star\star$













•ПсэупІэ ухуэныгъэ

Республикэм зыще-

Урысей Федерацэм пеэхий хэхэрынгээр шегьэфіэкІуэным геухуауэ УФ-м шІыналь ЭБА жааныт эмкі эн министр Спо-няев Игорь Мэкуу шригь ыКуэкІа эЗУшІЭм КБР[®]м ухуэ-нытьэмрэ архитектурэмкі эн министр Мамий Артур хэтанц.

УХУЭНЫГБЭМ и Гэнат!эм ехкэл!ауэ мыхкэнгошхуэ эн Бэ, зэманым кънгъзув Гузхугъуз кузд эхмысым щакэликъраханц. Абыхэм шашиш псутір Ухуунытым эктэлужыный рабэкдэ ифэгьэбадэным, властымрэ ухуакГуэхмэрэ эдэгэлжыный кызэгьэлэшыным, псуэлагыльхэхэр кымыштэмигэмэкТэм к нобэрей шытыкГэр зыхуэдэм теухуахэр, - кънгъэлъэгъуащ министым.

нобэрей шытык1эр эахуэдэм теухуахэр, - къмпъэльэтьуащ министрым. Псэуп1эу яухуэм хэгьэхьуэн зэрьмуейм гульытэ хэха хуаш[аш, Мамий Артур эрэвжиа нахиб, Къбэбэдей-Балькъ-рым а Гухум зыщеужь. Нэгьабэ псэуп1эу мегр ээбгэхуэны Тэмш 281, 9-рэ яташ, Ар 2011 гээм яхуээф бых ан проценти 3,2-к1ь шІстьу. Мазитху кГуам кърнубыдзу псэуп1эу яхуэм процент 1,1-к1э хэххээци, мегр ээбгэхуэнатат эми 54,2-рэ яташ, Псори зэхэгу мы гъэм псэуп1эу мегр ээбгэхуэнаты мин 287,5-рэ хызыр яш[ыму я муради, Ар изгъабэ яхуам иххърэ проценти 2-к1э нэхыбэш. ЩОДЖЭН Динарь.

ЩОДЖЭН Динарэ.

●Инвестицэ проектхэр

Къэрал-уней **ЗЭДЭЛЭЖЬЭНЫГЪЭМ** и фІыгъэкІэ

Мэкъумэш хозяйствэм зэрызиужьыну къэрал программэмрэ адрей программэ хэхахэмрэ япкъ итк1э, сом меларди 10 и уаса инвестицэ проекту 82-рэ Къэбэрдей-Балъкъэрым щагъэзащ1э.

сом медаран IU и уаса инвестица проекту 82-ра Къзобраси- Балькърами ща гаразаща.

КъБР-м Экономика заужывнытъзяка и иниистарастаму агропромышления комплексыма и кумуальну
зачаряжари замка жэм гъзинара должива и кумуальну
зачаряжару каражывныя тещарка и иджиры иниепара зачаряжару карал-уней заралэжыныгъзм и фізакара уел-ражывныя тещарка и джиры и иниепара уел-ражывныя тещарка и джиры и иниеражуа и иниеражуа правод и иниеражуа тамуа и иниеражуа гелан комплексыр. Жъм мини 2 щызарахыкомплексыр, «Агро-Скоо» ОООм Шахарам куейм
щиухуа гъзин комплексыр. Жъм мини 10 къмпараныджар иниеражуа гелан комплексыр. Жъм мини 10 къмпараныпрактира проект ягъзария утелня ин 16 къмпаратыражуа и иние
комплексыр и уел
компрексыр и уел

КЪЭРЭШЕЙ Элеонорэ.

• Хъумапіэ банк

ЗэгурыІуэныгъэм ипкъ иткІэ

«Урысейм и Хъумапіэ банк» ОАО-м и Къэбэрдей-Баль-къэр къудамэмрэ республикэм Ухуэныгъэмрэ архитек-турэмкіэ и министерствэмрэ КъБР-м и бюджетым и хъэкъкіэ ань (унагъу) мылъкум и къэрал сертификат

По зэрашІыпІаш.

АР XbУMAПІЭ банкым ціыхухэм яхуигьэльагьуэ фейдэ зыпыль зи чэзу программэщ, сабииті, нэхьыбэ зиіз унагьуэхэм папціэ ягьэхьзэвращ. Кьапштэмэ, Хухуаныгэмэ эрхитектурэмідэ министеретами приціаліа загурысертификат зиізхэм къаштэ шіркуэм ильэсым техьэр процент 11-щ. Шкэзшатыкыйствэхэр ээркмуат шіныў ны зэркуэт шіныў кызаный загурызаный загурызаный загурызаный загурыў уб-м н Банк на загурыў кызаным хузэзу Уб-м н Банк на хызыцкэм финанс ильэсым игьэувам и процент 50-р кБэР-м и республикэ борженым абаз зэркмитыхым тешіыхьаму кызарэпытэлыш. Псэўній кызарашзум кызаныў кызарашзум кызаруы кызарашзум кызарых кызарашзум кызарашзум кызарых кызарашзум кызарых кызарашзум к

БАГЪЭТЫР Анзор.

ЗэхъуэкІыныгъэ нэрылъагъухэр

Проценти 3,5-кІз нахъыба •экономика

Мы тъэм в шівшила-на відостаум и процент 68,7-р (бъзархар хэмыту) сатууші Іухузархар хэмыту хэмыту сатууші Іухузархар хэмыту сатууші Іххузархар хэмыту сатууші Іххузархар хэмыту сатууші Іххузархар хамыту сатууші Іххузархар хамыту сатууш

шэрэдж районым и электросетхэм я сджапія-зыпьтасапіам щекІуякІащ «Кавказ Ищ-кьэрам и щынальзжэм элек-трокьарур этезыгуаша компа-ние» ОЯО-м и Къзбардей-Балькьэр къудамэм ток туа-шыпізхэр зезыкъэ и Ізщіа-тьзаіхэм я зи чэду зэпечэр. Абы гуп пщькіузым я зафіз-кіыр щагьэльэгьуащ.

ЗЭХЬЭЗЭХУЭР Іыхьитхуу

ЗЭХЬЭЗЭХУЭР Імхьитхуу зашқызшқазу аңыташ, Электромонтерхом я зәлеузәм кылыру тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр, яго желендер тамжылыр, яго железутырыныр, яго железуан шімком тетууац кэри. Упијажуан шімком тетууац кэри. Упијажуан шімком тету, укукрей карыныр, яго жарыныр палышылыр, яго жарыныр палышылыр, абын кылырыныр палышылыр тамжылыр зубылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр тамжылыр зубылыр тамжылыр зубылыр тамжылыр тару жері ка саутыру сом мин 60 ираташ, Етізин урылір тәру, ещаныр - Алекын РЭСхэм я Інщіагылымы кахыш,

Дертхэмрэ дерсхэмрэ

«Кавказ Ищхъэрэм и дэ псоми тыгъэхэр хуащІащ МРСК» ОАО-м и щіынальэ Япэ ища гупищым видеокаме-къудамэм и профсоюз коми-тетым къыбгъэдэкіыу коман- сащ.



Зэкьэээхүэм кърикІуам инкъ иткІэ, «Мастер няхьмфі» цірэ Май РЭС-м и Ізяціятьэлі Овчиников Виктор хуатьэфариаци, Дэзамыкыу» районым цыц Уэршыкыу а Анатолэ ток гуэшыпізэмя я электромонтер нэхтыфі» кальтыфі» шілкъ тхыльыр нэхтыфі» пілкъ тхыльыр нэхтыфі» рЭС-м и Аілкіу» Щоджэн Сыхьэтджэрий лысащ.

Щоджэн Сыхьэтджэрии льы сащ, ЩПыхь тхыльхэмрэ текГуахэм щаритым, «Кавказ Ищхъэрэм и щГынальзхэм эксктрокъэрур ятезыгуашэ компание» ОАО-м и къэбэрайг-Балакъэр къудамэм и унафГэц Тъубжокъуэ Орэ къмхитъящи Тъубжокъуэ зэпеуэхэр сджапПэфГу, Гащ Гагъэм и пщГэм хэзыгъяхуэ щГалэгъуалэр тезыгыхуэ шГалэгъуалэр тезыцытыр.

«Кавказ Ищхъэрэм и МРСК» ОАО-м и республ

ЖызыІэн зи куэдыр куэдым гу лъызытэрщ

Бамбат, уах.) шылуулак-сауэ драш измови мо-тым пеатацикы уузышийр абы предактор Джэры-джэ Арсенц.
Псоми и зэхүэдэ пэжу къзилъмтэ хъуну къмціз-кімни цівкуу цімах хузауу, и напэр кълбозрэ и бээр кімни цімкуу цімах хузауу, и напэр кълбозрэ и бээр кімну курам карам карам карам карам карам карам кімну тымну къмпиціяхым. Сыту піэрэ атіз абы и шхыусытэрэр Амуула гупсысми шімнычу штэм-кы шхыусытэрэр Амуула гупсысми шімнычу штэм-кімну штам тарам тарам тарам прохоз абы и жы-тубаціымі Валаминр. Ар зэуз падээ пшохэу абы и жы-тубаціымі Валаминр. Ар зэуз падээ шпохэу абы и жы-тубаціымі псори дитэм-зажынун, зымн ди якый зды-итым псори дитэм-зажынун, зымн ди якый зды-тумыса гура сымн ицізу зыкытубитьзийыпун, дейш, Ауз Валаминр и жыйзго-уахэр псатьз шэрыў-ак възіуэта губаыт-атьз куздын кыацкэшомі кы-да-жи вызыкам и пахымом и гурыгы-гурышцэхэр плабакы зэракузакуяні, энгурагізу жыліму, амгенсстыках зэракузакуяні, энгурагізу жыліму, амгенсстыках уракутьуулам гууз-лыуз эракунізмий. Шэч хэтыкым

й тетыкіэм кънгъэщым... щытым. кънкіэлъыкіуащ «Чэнджэщ щищ» кънм илъэс зыбжанэ и пэкіэ къы «Võna псалъэми»

псовіз пэтеунэтеуу, ди гъвщіом иджыри хэль мыхъумщіатьзхам, ди выздальхубазм кыльтыкьузкі гутуехкахум фурыцціать хэмыпьу те-гузовылку, Тегузовыль коуден мыхтуу, аподатькуб-гузовіз на китальви. Апкуалу Владинир жыдкору хэтш поэтикь Гузхум тегьзіса адыгэ хасхэм я лэжынтьэми - пэхьыжьыфу, и псаты и гузхущіафи щхыпу, ета. «Дарам». Ди гуапу фыцыдогьэгьуазэ Губэщіыкіым и жы-ртуузам.

- тыншы догу эксмы, гупыр (Аксыл кізшіыр кізжу мап-саль». (Аксыл кізшіыр кізжу мап-саль». (Аксыл кізшіыр кізжу мап-саль». (Аксыл кізшіыр кізжу мап-саль». (Аксыл міз мап-саль». (Аксыл міз мап-ў Аксыліми м кавару каву «Аксыліми м кавару кару «Аксыліми м кару кару кару «Аксыліми м кару кару «Аксыліми м кару кару «Аксылім
- къылъос. ♦Езыр зыри имы!ысу жылэр зазымыпасым ахьмакък!а йо-
- зэзымынгосы... с...... джэ. ♦Жьым пщіэрэ гущіэгъурэ хуэзымыщіыр фіым щремы-
- хуэзымыщыр фіым щрене гугь.
 ♦ Закон хъузжыр унагъуз элхъуэм хуэдэш, уэзіещія.
 Законым пщіз щыхуамыщі къзралыр къзралыгъту иува- уз убж хъунукъым.
 Эм мурад мыдахэм псалъз дахз къыжьэдэхіфрейкъым.
- дахэ къыжьэдэкІырейкъым. ◆Зи напэр хужьу зи гур фІы-цІэ нэхърэ, зи напэр фІыцІэу чи г∨р къабээ.
- ціз нальры, з. ... зи гур къвабзэ. ♦ Зи псалъэ зыгъэзащіэм гъащіэри доізпыкъу. ♦ Зи хабзэр зыхъумэжым ха-мэм и хабзэфіри къыхуо-

- уасэщ. ♦ Мащіэ зыщіэм нэхърэ хуащіэр зыфіэмащіэр нэхъ
- нэпсейщ. ♦ Мылъкум беягъэм хегъа-хъуэри, насыпым хэзыгъа-
- хъуэри, насыпым хэзыгъа-жуэр ціыхугъэрш, ФМылъкур ныбэм хуолажьэ, ціыхугъэм пщіэр къвіэт. ФНапэ зимыіэм и жейр Іувщ. Фнапэр щыкъабзэм псэр мэ-
- тынш. ♦ Насыпыр Тыхьэ куэду зэ-хэлъщ, ауэ псоми я лъабжьэр
- узыншагъэрщ. ♦НэгъуэщІ пхузэфІэмыкІми, псалъэ гуапэкІэ цІыхум хуэу-
- псэ. ♦Нэхъыжьым пщІэ хуумы-щІауэ, нэхъыщІэм я пщІэ
- шіауэ, нэхъыщіэм я пщіэ ущымыгурь.

 Пісальэ гуалэм уасэ щіа-мытам и пшіэр инш.

 Силь сощіэж жылізу лажьэ зимыїз шіьоум удын ебдзену дурысктым.

 Узым я нэхъ Іейр къызыхэ-кіэр бампіэрш.
- Іыр бампіэрц.
 Уи щхьэ ущытхъужыху,
 ъыпщытхъум хощі.
 Фыгъуэм мыгъуэ къехь.
 Фіы блэжьамэ, фіыщіэ

- мыі Базылы вылы шалы ельы-куэдш, ф Хьуэхьури зэрыжаіэм ельы-тащ хъуанау къыщыщіи-дзыжи щыіэщ. ф Ціыху мыхъумыщіэм фіы хуэпщіэтыр щіагъуэхъым, езым къыпхуищіэныр нэхъ



Акъылра къаланра



- хум зыщыхъумо.

 ♦ Гуауэ зыхэлъ псалъэм гушыіэ фіэпщ хъунукъым.

 ♦ Гуащіэ зымыщіэм іэфі зыхищіэркъым.

 ♦ Губзыгъэм и бзаджагъэри
- • I уозыгъэм и озаджагъэри куущ.
 • Гузавэгъуэм зыдэбгъэшыху, нэхъри уегъэш.
 • Гъащ!эм иригъэзэшам дунейр ф!э!эф!ыжкъым.
 • Гъащ!эр льагап!эм хуэдэщ.
 • и щхьэм унэсыху, гъэщ!эгъуэнш.
- Тышцізр льагапізм хуэдам и шжым учаську, гьящізм и шжым учаську, гьящізм рімей петим, дунеять ми мицівім рімей петим, дунеять ми мицівім рімей петим, дунеять ми мицівім тетим, дунеять ми мицівім тешівім петим п

- Іуэщ. ♦ Пціыр кіуэцірыкіыгъуа-фіэш. пэжым и гъуэгур
- тугъущ. ♦ПщІэ гъэунэхуи зэ дзыхь
- хуэщ!,

 «Пщафіз ухъун шхьэкіз, на-гъузщі мыхъуми, теба къп-тьым із піцінаніз уепхъуз за-рымыхъунур пщіэн хувищ.

 «Тэмакъры япз иция, акъы-лым и зафізкіым хощ!.

 Тэуам исакрынухым.

 «Уи шхьэ упалъэщмэ, ульэщмэ, ульэщмэ, ульэшмэ,
- Уи щхьэ упэлъэщмэ, ульэщщ.
 Умыщіэ Іуэху умыІуатэ, къыпхуэмыІэтын хьэлъэ уемыІэ.
- уемыіз.

 ф ЦІыхум къахэщыр жа-гьуэгъу щыщіэркъым.

 ф Шынагъуэ хэмыхуа ліыр ліыхъужьым хабжэркъым.
- пыратуу шышіарқызы аныр «Ада хумышшам дек бын адатуулын жары көрейкызы анарыма жарын адатуулын адатуулын

жыжьэ щыгэлт. ф Іуэхум куууэ ущымыгъуазэ-мэ, чэнджэщкіэ ціыхум зы-

Лъэпкъ Іуэхурэ бзэрэ

- ◆Адрей лъэпкхэм Іэщэрэ лъэхъуэщкІэ яухуэ къэра-лыгъуэр адыгэхэм хабзэрэ хасэкІэ зэфІагъэувауэ щы-танн

- лыгъуар адыгахжи жаозара жасякі захріагъзувара щытаці кансти загурымыўр къмозагиства загурымыўр къмозагиства загурымыўр къмозагиства загурымыўр къмозагиства загиства загиства
- лагъэ. ♦ Зи щ!эныгъэмрэ зи бжы-гъэмрэ зыгъэбагъуэ лъэп-ФЗИ Щізныї вэмрэ эл элстьэмрэ зыгьэбагъуэ лъэп-къыр псэунущ. ФИ лъэпкъэгъу дэхуэхам зы-хүэзымышийр шхий и уасэ-
- лъэмра ту.... псэм ущемыблэжынур ... сауз аращ. ФЛъэпкъыр зэрыІыгъмэ, и



мурадыр къохъуліэ. • Лъэпкъыфі и бын зеиншэ

- Алъэпкъыфі и бын зеиншэ хърукъым.
 Алыфі зи тхьэмадэ лъэп-къым и пщіэр инщ.
 Напэрэ узыншагъэрэ зэ-рахъумэр зэпыу имыізущ.
 Узыхэсым и лъабжыз къэптыныр ум мащэ къэптыж пэ-пъвтач.
- тыныр уи под-лънтэщ. ♦ Уи адэшхуэм и пщіэр уи напщіэ телъкіэ, уи фіыщіэм
- хъуэнукъым. Уи лъэпкъ гъэин, нэгъуэщ! эпкъ умыуб
- Уи льэнкь гоолд ээпкь умыуб. Уи щхьэм ухуэлажьэмэ, уи ып къихъуэнщ, лъэпкъым хуэлажьэмэ, уи пщІэм хэ-
- ырквым. Хэти лъэпкъым хуолажьэ, эти лъэпкъым къилэжьыр

ешх. ◆ ЦІыхубэр арэзы зытехъуэ унафэр гъзээщіа мэхъу. ◆ Щіыгу зимыізж лъэпкъыр цыджан пэльытэщ. Бынрэ щхьэгъусэрэ

A.A.

тыншш.

Мащізм я куэд зэхэдзэ нэхърэ, куэдым я мащіз ээхэдзэ.

Мылъку гузшыным зауэр пэгьунэгъуш.

Мылъкум и пщіэр и зехьэчам епънташ.

ФПсальэм Іуаху къвікіальы-мыкіузма, абы и уасор щайщ. У и гугъуехь зыхамыльыр туашыгъуафідоца. вос. ФУмыйза утегурзахы нахъ-мунафа экуамышыр унафа-щіянной еренци. Учафа экуамышыр унафа-ціянной еренци. ФОвгъуэнарыр кърпей хъур-къвм. шу пымакіна загътвірыни.

♦Быныр гуащіэщ, умыщіэн куэд уагъащіэ, нэхъыбэжи уагъашч.
♦Жэщым зэгурыіуэрэ махуэм зэзэуэжхэм яку удыхьэмэ,

ФМылькушкуам цыкур егьа-дыхо, бынышкулы «егьагуш-зыхо, бынышкулы «егьагуш-тыны правира насып түмдир ишызалацира насып түмдир ишызалацира егьагушарын кылыкулы кылыкулы кылыкулы ФУнагъузым илырумы-тыныкулы зыкылыкулы» ФУнагъузым иль насыпыр ишыз-тъусыхом эздактыумым ФУнагъузым къзутьа ильма, быным я лаэр шүмыркыным ФУнагъузым къзутьа ильма, быным я лаэр шүмыркыным, € Иыр дахо мыжаро фыз даху ФИНДИЗИНЫМ ВОДИНИЯМ ВОДИНИ

нэдрэ.

♦ Щіалэгъуэм ліыр быдэщ, ціыхубэыр щабэщ, жьы-гъуэм - ліыр щабэщ, ціыхуб-зыр быдэш.

♦ Щіалэр гъащіэм йопіэ-шіакі

шізкі. ♦Щізблэ зимыізм и унагъуз-бжэр хуещіыж. ♦Щізм махуэ къэс хохъуэри, жьым махуэ къэс хощі.

Къулыкъурэ мылъкурэ

♦Вы увыІар пхъуэжмэ, ва-гъэм хохъуэри, къулыкъущІэ удэфар пхъуэжмэ, Іуэхур

- гьэм хохьузун, куулгудэдэр гохьуэжмэ, Іуўхур макуратэ.
 6 Гугьуехь зымыльэгъуам тыншыгьуэр зыхищіаркыми.
 6 Есщіа псор тозагьэ жыпізу, ціыху кыпфіаліыкіым лей иумых, абы гуэныхь тіуаціз
- мумых, абы гуэныхь тіуацція пытьці,
 «Жылам хуэфаща унафэші
 пузутані цирэміз, жылэм и
 «Заманыр піціянцуў зытьакіуадыр мылькум я нахопаліам йользаму, зыфізмацція
 «Зи мыльку зыфізмацція
 у зазыпьафалізну хатраці,
 у зазыпьафалізну хатраці,
 у зазыпьафалізну хатраці,
 у зазыпьафалізну хатраці,
 у чу зазыпьафалізну
 кітуніція зыхомыльным цыс-

- и гуаша жазын жууназ и кууназ унгуаша жазын кыра жанды. Куадым къыхзазкар мандыл куадым кыра жазыкар жандым кыра жандым кыра жазыкар жандым кыра жазыкар жандым кыра жазыкар жандым кыра жандыр жанды



гьэрактым - лэжьыгьэнша-гьэраш, ♦ЦІнхур зэрыпсэур мащіэш, а гъащіэ тІэкІури зэны-кьуэкъуу яхь. ♦Чы хэмыгу, бжэгьу защіакіэ бжыхь пхуэхунукъым, зыгъэ-зэщіэн уимыізу, унафэщі защіакіз Іуэху пхуэлэжьы-нукъым.

кіуэдщ. ♦ Щіэныгъэрэ гугъуехькіэ кънумылэжьа мылъкур хъе-

рыншэщ. ♦ЩІыхуэ пхуэмыпшыныжын ыумыщтэ. эхъуэтегъэкlыу блэжьам и жьэ къокlыж



жэр бажэм ныбжьэгъу хуэ-

хъунукъым.
♦Бампізгъуз къызыбгъздзкіым гъунэгъу зыхуумыщі.
♦Гъунэгъуфіыр благъэфі пэльытэщ.

къым. ♦ Дыгъужь гъунэгъу пхуэ-хъум, дауэ ищІми, уи мэлыр пфІишхынущ. хъум, дауэ ищим, ул полод, пфіншхынущ, ♦Жагъуэгъум я нэхъ Іейр уи ныбжьэгъуу щытарщ, •Зи бэз хуимытыжым уи щэху пыхъ∨мэ.

ъумэ́. щхьэ зи лажьэм уи лажьэ ыхьэлІэ. ыщыпхъумэнур теплъэ эракъым, напэ зимыlэ-

раш,

«Зами щымыщыр ліыфі дэшыгъурейщ,
«Мыхъумыщіам и щытхъу
няхъра - и хъущіа.
«Ныйжылгі» пяжыр гъуэтыгъуейщ, къзбгъуэтамэ, зыізшіумыгъзкі.
«Пцівулс іузху думылэжь.
«Пцівулс іузху думылэжь.
За уззгурыіуэм нахъ сэбэл
пыльщ.

за узагурыйуам нахъ собая пыльщ,
«Пщізм и пщізм макіуад, зымузмыфащим льысм».
«Узыўс поор уй бийкъым,
«Узы щыбагькіз куажа удывыр хазпээаншынум гыр«Узы забітьялащынум гыр«Узы забітьялащынум гыр«Узы забітьялащынум пыр«Узы забітьялащынум пыр«Узы забітьялуфізн нахърнахъ гуфізгъуз щыбакым,
«Цыху багэтуфізн нахърнахъ гуфізгъуз щыбакым,
уй уй эр зэрыхрумур пыфэр«Узыўс пыр«Узыўс пыр«Узыўс пыр» «Узыўс пыр» «

Жыlэгъуэхэм хэт сурэтхэр зыщlар **ЖЫЛЭ Анатолэщ**.

МЭЗЫХЬЭ Борис

Са сщіа псор жысізжма

(Екіэщіацэ Тіорэ и хъыбархэм щыщ)

(КІэухыр. ПэщІэдзэр № 117-м итщ).

Пэщіразару їй 117-м итш).

Уэлэхын, пшыддяньюным езы пэлінэмочэ дыдэр кьэжіуам «нэрац кызэвттыну къзкіуам епшіар ліо?» жерін. Уэлэхыыр Алькыым и ціац, Кіалэдыягіууз за пкхуу сэ этызуша ціац, Кіалэдыягіууз за пкхуу сэ этызуша кызы, жін. «Сыт кызкуар, Залымхыан?» и напіз ныкуалару йоўтшімы. «Нэрац козытыну кызыдыхыам псывэ кнепкіыхац, кызхуар пшідэркар?» эйтылэтийнітэжы лэлінэмочэм. «Дытыуэтшыхы сабийм сыхуэжышінун, сызышізакін сашыларун, жызышіэтында кызыпуалын карад арытру, наху шыжкын указ? «Кызшахыка», мін, сэ эты уты уты піз імат кызыпуалын карад зытыр, наху шыжкын указ? «Кызшахыка», каш чэрад зытыр, наху шыжкын указ? «Кызшахыка», каш чэрад зытыр, тау шыжкын указ? «Кызышыхын», ай алымхын, жыш чэрад зытыр, тау шыжкын указа указышылын тауылуын кызышылын указа указынын тауылуын кызышылын каш чыра зытыр, тауылуы кызышкы туылу шыры, Сэ ціакуалуы кызышкы туылуын білізын каза указу, кызышкы туылуын кызышкын каза указу, кызышкы туылуын кызышкын каза указу, кызышкы туылуын каза указу, кызышкы туылуын кызышкын каза указу, кызышкын каза указу, кызышкын каза указу, кызышкынын каза указу, кызышкын каза указу, кызышкынын каза указу, кызышкын каза указу, зи гутку пшіьір. Сэ ціькухку къвсісцкы-шытц. Лівм и напл тевіхкым сахремы-пьяту, нам и напл тевіхкым сахремы-каму спълътуанськы, си къвіціалс пьэї-сауі сщізіьм». «Ара узытемымісніў «Аза-лыкь, арам». «Нтіэ, утемыКі. Тьа соіуэ ліытья къвіткыу жіам», нысащіэ», жиіэри пэлнэмочэр дяківьжац. Ауэ Хьэшым и фызым Кіападытьухэ я пкърм къвкуніут-жуят. «Соукіат армыкыму», си лівір зытсэ-ваткья у фыз цівніўм сынэкіуэтит ізпліз уэсшэкіант». «Жіэри. И гушкам уэтэгс дитьэціальэнт... Дритьэціам», уэлэки, ці элей дэтку» къвкунічнуя альжы, кі эк кыруктуатам». Абы ижь-кія кырым куажэм куэдрэ зыщіэжьжа-кымым.

жыкым ещжыу шізкімызызыкімым адэякіз самыжыу. Сыгувация сыгуваці, Азалькым сыкнохужаміц, шыкурурые біні, жысізу сеступсьсу, Кузаргу сышысай? Сшізжыргымі, ауал сықыну ауал сырыну ауал сы

Налшыкпэсхэр

ыпэплъа пшыхьыр

Профсоюзхэм Щэнхабзэм-dэ я унэм и утыкур а пщы-кэшхэм игьэлыдащ Нэкейм гансамблым. Пщащэхэр гсым ес къыу хужьу, шынауэ-бэрэбэнауэхэр-шэ?! ггьэлеяуэ псори тельыд-кэт...





«Ислъэмей» телъыджэ

и къзрал ансамоль «гісльз-мейм» мы гъзм егъзльаліз-къызэрыунэхурэ ильэс 22-рэ зэрырикъур. Иджыблагъз абы программэщіэ щигъэльз-гъуаш Къэбэрдей-Балькъз-

унафэщІыр

кіащ. 1985 гъэ лъандэрэ ар Урыейм и Композиторхэм я со-зым хэтщ. Аслъэн и жэр-мк1э Адыгейм къыщызэ1уаюзым хэти, Аспыя и жэр-дэмід Адыгейн кышызэўуа-хау шыгаш республикэн х кар жэтэр абы и правиенам и настыр, абы и правиенам и насфаці Ізнатізр иіыгьащ 1992. 1996 голахэм. Нажей Аспыя и творческа ехудіязыньтышкуац 1991 гым абы утыку къриша 41спымей-ансамблыр, Ар нобэ зафіз-кіышкуэ зыбгыэдэль гупц.

ЗыхузэфІэкІыр, нэхъ лъэщыр аракъэ?!

хъвщихъзу зыхунгъзувыжыр дангэхэм я льэпкъ узрэдхэмрэ къэфэкізхамра ккэгъзщарэшізжынырш, ахэр хэхуанаряц, ян цэмкабзамра гкуазнаряц, ян цэмкабзамра гкуазнаряц, ян цэмкабзамра гкуазнаряц, ян цэмкабзамра гкуазнаряц, ян цэмкабзамра горох
нарядара зыгъэдахэ гуп
екім шэнкабзар зыгъэдахэ гуп
екім цэнкабзар зыгъэдахэ гуп
екім цэнкабзар зыгъэдахэ гуп
екім
жынтыры зыгъэдахэ гуп
екім
жынтыр зыгъэдах урнунми, янагын тэм, акам
жынтыр
жынтыр акам
жынтыр акам
жынтыр
жынтыр

лэжьыгъэр иlыхубэм деякіз уаса эямый хэугэуфіыгтуэ зэрыхуар. Уэрадрэ хэмыліуумыгыгуумыг утым 200-м нэблагъэ егъэзашіз. 200-м нэблагъэ егъэзашіз. Унафэшіым эхмильжы и радакышізмьхру (рондо, эле-гие, вариацы, н.). Гупым и макъяму энкэры (рондо, эле-гие, вариацы, н.). Гупым макъяму энкэры (рондо, эле-гие, элемый набыча забыча за

сальэ гуапэ куэд хужаlащ: Хьэlупэ Джэбрэlил, компо-итор: «Истьэмейм» и

Губгъуэжыхапхъэм йобэн

Напшык къалэ администра:

шэн и Бтащкъэм и къуэдээ Мо
каев Сергей губгъуэжыхап:

кэм (амброямен) сбэлыкыны теухуауз
към (амброямен) сбэлыкыны теухуауз
кым (амброямен) сбэлыкыны теухуауз
кым (амброямен) сбэлыкыны теухуауз
кым (амброямен) сбэлыкын тем (амброямен) сбэлыкын тем

<u>Уэхъутэ Александр,</u> УФ-м щыпсэу адыгэхэм я лъэпкъ-

луэощі».
<u>Эмрэ Дундар,</u> тырку ком-позитор: «Ислъэмейм» макъапозитор: «Испламейм максымака) и гушийм келхон мака) и гушийм келхон шинжабаям күмишөр. Ашагы уарарыкжар абы шигтээашрак) ымалышизхар кыткэс эболим, аыужыныктыр абы и гушийм келкон жүмүн карамактыр күмүн күмүн

самблым зы!эрит-эхсьями, хуэфаш яылачы. Улекихку Икксаи (Герма-ине): «Къэрал куэдым сышы-івш, тьэликь ансамбль Ізрями зэдтьэльтэгуаш, ауэ «Испъз-зэдтьэльтэгуаш, ауэ «Испъз-хызай артистэми я уа-зчийм уохкуапсэ. Уэрэлымрэ кафэмрэ тыэлкызы и бээш, и тжырэш, И артистэми я сы-хырай и на руктикуу примыгуш-кафэмрэ тыэлкызы уэрэлыф ан-самбль кымшылкуу улсэм 5-71. гээльагчуэ «Испэзмей» гупри тельэльагчуэ «Испэзмей» гупри тельэльагчуэ «Испэзмей» гупри тельэльагчуэ «Испэзмей» гупри тельыржэшуэ!».

УпшІэхэмрэ жэуапхэмрэ

Ансамблым Налшык щита концертым куэд пэплъащ, Пшыхьыр щіндээн и пэ къихузу, Нэхей Астьэн журналистхэм Іущіаш, и гупсысэмурадхэмкіэ ядэгуэшащ. Абы

КъБР-м и полицэм нубзыхуащ гьуэгубгъум щыт «Корона» кафем и шПыхълПэм деж къватъвуэ Јэмэнсымэр къыщызыгъэсэбэла бзаджащ1хур. Абы къык1эты-кгуу шПыхкаджащ1хум Дипука-уащ икІп ц1ыхуит1 у1эгьэ ящ1аш.

КъБР-мкІэ МВД-м и лэжьакІуэ-эм 2013 гъэм мэкъуауэгъуэм и къби-мил МВД-м и лэжкакТуз-хэм 2013 гъм мэккумуэтъум и 19-м сахъэтър 1-м «Корона» гъуз-губгъу кафем и шПыхълПэм къа-гъауз Тэмэпсымэ къыщызыгъуа, иужьым 1эщэ зыгъэуа бэаджа-щТэхэр убыдыным теухуа Тухух-гъухэр шрагъяКТуяКым, ахэр хэт-ми яубзыхуащ.

ми яубзыхуащ. ЩІэпхъаджагъэр тралъхьэ илэ-жьа щІэпхъаджагъэхэм къыхэкІыу къэралым къыщалъыхъуэ 1983

Джатэгъэжь Инал «Рубин»-м ирагъэблагъэ

Урысей Федерацэм фут-болымкіэ тізунейрэ и чем-пион, ди къзралым и ко-мандэ нэхъ льзы дыдэ-хэм ящыш зы Къззан и «Рубин» и джыри зы адыгэ шіалэ хыхьащ.

ИЗРАИЛЫМ шыпсэу ди пээпкээтэүхэн къвхэкцауэ пункрей изгърсстан пункрей изгърсстан и команда эхэхэты цат-хауэ Бейбэсрэ абы и унжы-уэш, Альгейч шыш, гэуаш-хыуэ шалэшцэ дыдэ Анир-рэ иджы гэусэ жуухэхууи царткаата кыышыххэү икин горцяжэлга хыышыххэү икин горцяжэлга жышыххэү икин Нарткьалэ кымицыхыуа икин топджэгум зыщызыгьэса гууацкызхумэ Джатэгьэжь Инал. Абы и ныбжыыр илъэс 26-рэ мэхъу. 2003 гъэм «Аруан-командэм хэгун цригъэжьащ, Итъэс джіри, Мэзкуу и «Локомотив» м ирагъэблэгьащ, Иужькіз -

Мэзкуу и «Торпедо»м, «Нов-город Ишхьэрэм», «Волга»м хэташ, 2012 - 2015 гъязам «Ростов» командэм щыджа-гуаш, Урыссей Федерацам и стјуанэ командэ кызуэхам хэту зэјущјищ иригъэкјуз-кјаш,

• Хъыбар гуапэ



«Аль-Джаиш»-р Тыркум шыхагъащ Э Футбол



• Іуащхьэмахуэ лъапэ

Бгы-дыжэ дъэхъэнэм пашэ

БзаджащІэхэр

Аргуэру джэгупІитІ

КъБР-МБД МВД-и экономико швинатъх эпшатъзира в сорруппам при такамика и изравления и дожвак узуми къва (равхва къваба празуми въва (равхва къват пр-му ятълняжа деятун[ит] аргуру пътрадуми прижани, Абихма я зыр Къбардей-Балъкър кърва у ин-версителня и тумиту пен бългам ументи при при при при при при ументи при при при при при дом янивата поступа и при дъм янивата поступа и дом янивата и дом янивата поступа и дом янивата и дом у д

ЗЭРЫЛЖЭГУ Ізмансыма 13

КъБР-м шыІэ МВД уголовиз къзпъвкъузнытъмкІэ и управи-пени и лэжакиўсям къралым кындалькууз 1981 г. юм къзпъхууз 1981 г. юм къзпъхууз и Шэджэм ЕТІдэн къузжем шыпсэу цізахухьур яубыдац. Абы цізаху мукіыну хэтауэ шэч хуадіі. Зэны-ккуужкур 2013 г. юм тыятхэпэм и по-и Налшым кызпудт «Жемчужи-по» Цестораным деж къмпрахуузу пиятаці.

Льэсырык Іуэр хок Іуадэ

Урысей Федерацэм и МВД-м и «Бахъсли» къудамум и лужьак јузум ціыху зыухкіу зда тъузгу насыныншагь тэр къызурык ја шхъзусытьуэр зэхагъжі.

ЗЭКІЭ яІэ хъыбарымкІэ, Псыхуа-

Щхьэусыгъуэр зэхагьэкІ

Урмсей Федерацэм и МВД-м Налшык кыллыкГэ и управленты и плэкаькИухэм республиком и «Са-бий кылкуатыщГэхэм я унг»-м маниц кэр ийыкИ зэращшыЛам и шкьэусыгъуэр ээхатьокІ. Сабийм и кылдар патологоанатом экспертизэм ягъэхьащ.

КІАСЭ Маринэ, Къэрал кІуэці Іуэхухэмкіэ министерствэу КъБР-м щыіэм и пресс-Іуэхуціапіэм и унафэщі.

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

ЗЭУШИВ жарин ээлигулганан.
ЗЭГИШОМ къвъзърышыхошамкіэ, уней пъвпез зиізжэріі, губгіууахэм игажымх аркандырыпальнахыра, какат куауд зэте фэтэрухэм шыпсаухэріі езыхэм я ізгузублатыр ыхуей куатазэні у к былагыні, Абы пікі иткіэ, къэпшытакіуэ гупым хэтхэм къвлащьми и цірілізі псорі и кызахзакіухымунцикій узыншагым амброзиер зэран зэрытуахы ульяныхуэхэму леньктуэхэмун абы узэребэныну ціріміххэмуэ ятекухауа ціріміххэму дерс ціхьэпохэр інатынуці.

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР Паджасдамі под даржасто нахымикым иквудаз), Жымдымыкы Марша (редактор нахымикым тор нахымикым иквудаз), Ширдий Марша (редактор нахымикым иквудаз), Гырдыкы Мадша (редактор нахымикым иквудаз), Гырдыкы Мадша (даржагымыкым мадша (даржагымыкымыкым), Истина Залина, Кьарли Марита, Нышілындаж Замира, Хыжыкыар) Алик, Щхышрымий Изэ.



Къмдрамтъжкіхмур редакцимур я хищапіор «Адагі пеаль» ізветаря КъБР за н Пірпаментамр Правітельні кана пеаль» ізветаря къБР за н Пірпаментамр Правітельні кана пеаль візветельні кана пеаль кана пеа

Теддээ тхынгэхэм къыщихъа бжыгъэхэм, къыща1эта 1ухутуухэм я цэжагьымисэ ахэр зыглахэм изсу жузая яхь. Агторхэмэр редакцимуя 1 умух ецлымысэр ээтсэх э эннягу шыткъм.
Ганстыр 1 теньцахэм яхуухымиар и шиз дэлыц КъБР-м федеральнэ ношт ээнишлэныт хэмэсэ и управленям.

Ганстыр 1989 тэм дэнгэлэээм и 16-м Печатын и хунгыныгэр хухуумимилээ Хъхбэрдей Балъксэр шынагаэ Гухуун[ан]эм 261-р кольност.

Зы ингосым тамгий 261-р кылымс.

Зы ильэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, иным и ц1эк1э щы1э уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмджіваструм егомевахми: жуувп зыхы секретарым и къузда Дышка Сонв, редак-тору Гутум Зарем, корректорум дф Та-маро (3, 4-но нап.), Пъят Ізас На Азумт (1, 2-но нап.), корректорум и доЗнакумту Мыр-зъкска Фатінов. Компьютерью загетым и истър видиа Дол Марию, Мыбахму Ан-желу, суртихм егомеар Бицу Жашкиц.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, шытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 •Тираж 5.220 • Заказ №1613